

**Zmluva o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií (NDA)**  
uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného  
zákonníka v platnom znení

(ďalej tiež ako „Zmluva“)

medzi

**Poskytovateľom:** Mesto Pezinok  
Sídlo: Radničné nám. 7, 902 14 Pezinok  
Štatutárny orgán: Ing. arch. Igor Hianik, primátor  
IČO: 00 305 022  
DIČ: 2020662226  
Tel.č.: 033 6901 113  
E-mail:  
(ďalej tiež ako „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom:** SWAN, a.s.  
Sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Ondriš – Predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Strečanský - Podpredseda predstavenstva  
IČO: 35 680 202  
DIČ: 2020324317  
Tel.č.: +421 2 32 487 111  
E-mail: csc@swan.sk  
(ďalej tiež ako „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a prijímateľ ďalej tiež spoločne ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito tiež ako „Zmluvná strana“)

nižšie uvedeného dňa, na nižšie uvedenom mieste, s obsahom uvedeným a s prílohami  
obsiahnutými ďalej v tomto dokumente.

### **Preambula**

Mesto Pezinok v čase uzatvorenia tejto Zmluvy vykonáva podrobnú previerku stavu kybernetickej bezpečnosti svojej siete a informačných systémov a súčasne zvažuje možnosť prechodu na cloudové riešenie. Spoločnosť SWAN, a.s. patrí na Slovensku k poskytovateľom takýchto riešení. Berúc do úvahy komplexnosť problematiky migrácie do cloudu a s tým súvisiacich otázok, považujú Zmluvné strany za nutné, uskutočniť predbežné posúdenie možností riešenia migrácie a súvisiacich otázok kybernetickej bezpečnosti. Za týmto účelom Mesto Pezinok ako Poskytovateľ sprístupní spoločnosti SWAN, a.s. ako Prijímateľovi informácie uvedené ďalej v tejto Zmluve.

Účelom tejto Zmluvy je úprava podmienok, za ktorých budú Prijemcovi poskytnuté alebo sprístupnené dôverné informácie z dôvodov vymedzených v tejto Zmluve. Na účely zachovania

mlčanlivosti o informáciách poskytovaných Prijemcovi a zachovania ochrany a dôvernosti týchto informácií Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu.

## **Článok I.**

### **Definície pojmov**

1.1 Na účely tejto Zmluvy sa pojmom:

- Poskytovateľ rozumie Zmluvná strana, ktorá vlastní dôverné informácie a tieto poskytuje a/alebo sprístupňuje na účely posúdenia možností migrácie a riešenia ďalších otázok v oblasti kybernetickej bezpečnosti Poskytovateľa v súlade s podmienkami tejto Zmluvy,
- Prijímateľ rozumie Zmluvná strana, ktorej sú na účely posúdenia možností migrácie a riešenia ďalších otázok v oblasti kybernetickej bezpečnosti Poskytovateľa poskytnuté a/alebo sprístupnené dôverné informácie v súlade s podmienkami tejto Zmluvy,
- Zástupcovia prijímateľa rozumejú zástupcovia a zamestnanci Prijímateľa, ktorí sú ním splnomocnení alebo poverení na konanie v jeho záležitostiach,
- Neoprávnená manipulácia rozumie (i) vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k Dôverným informáciám (tak ako sú definované ďalej v tejto Zmluve) tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto Zmluvy alebo (ii) zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie Dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste Prijímateľom alebo (iii) použitie, resp. zneužitie Dôverných informácií Prijímateľom mimo rámca tejto Zmluvy, (iv) strata, odcudzenie alebo poškodenie Dôverných informácií, ich rozmnožením (kópií) alebo hmotných nosičov na ktorých sú Dôverné informácie zachytené bez ohľadu na zavinenie Prijímateľa, alebo (v) porušenie iných povinností na ochranu Dôverných informácií podľa tejto Zmluvy.

## **Článok II.**

### **Predmet Zmluvy**

- 2.1. Dôverné informácie sú všetky verejne neprístupné technické, obchodné, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, údaje alebo dokumentácia v akejkoľvek podobe (aj ústne poskytnuté), ktoré Poskytovateľ poskytne a/alebo sprístupní Prijímateľovi v rámci poskytnutej a/alebo sprístupnenej časti Správy z auditu o stave kybernetickej bezpečnosti v meste Pezinok zo dňa 28.02.2022 (ďalej tiež ako „Správa z auditu“), alebo v súvislosti s ňou, alebo s ktorými sa Prijímateľ oboznámi iným spôsobom v súvislosti so Správou z auditu alebo informácie, s ktorými sa má nakladať ako s dôvernými, vzhľadom na okolnosti známe Prijímateľovi pri ich poskytnutí a/alebo sprístupnení, alebo informácie, z povahy ktorých je pre osobu postupujúcu s odbornou starostlivosťou zrejmé, že sú dôverné. Dôverné informácie sú taktiež aj informácie prijaté od inej osoby ako je Poskytovateľ, pokiaľ je táto osoba zaviazaná nimi nakladať ako s dôvernými (ďalej tiež ako „Dôverné informácie“).
- 2.2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sú, alebo sa stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností podľa tejto Zmluvy Prijímateľom, alebo ktoré mal Prijímateľ preukázateľne k dispozícii už v čase ich poskytnutia a/alebo sprístupnenia Poskytovateľom, alebo ktoré boli nezávisle vyvinuté a/alebo získané Prijímateľom, bez použitia akýchkoľvek Dôverných informácií podľa tejto Zmluvy.



### Článok III.

#### Sprístupnenie Dôverných informácií

- 3.1. Za účelom zhodnotenia možností migrácie na cloud ako aj ďalších otázok v oblasti kybernetickej bezpečnosti Poskytovateľa sa Zmluvné strany dohodli, že Prijímateľ sprístupní a/alebo poskytne Dôverné informácie nasledujúcim osobám:
- -  
-  
-  
-  
-  
1
- 3.2. Pred sprístupnením a/alebo poskytnutím Dôverných informácií osobám uvedeným v čl. 3.1. tejto Zmluvy sa Prijímateľ zaväzuje zabezpečiť, aby tieto osoby boli vo vzťahu k Dôverným informáciám viazané povinnosťou zachovávania mlčanlivosti a zabezpečenia ochrany a utajenia Dôverných informácií v rovnakom rozsahu a za rovnakých podmienok ako sú stanovené touto Zmluvou.
- 3.3. Ak vznikne potreba sprístupniť a/alebo poskytnúť Dôverné informácie akýmkoľvek tretím osobám, iným než uvedeným v tejto Zmluve, je Prijímateľ povinný, vopred informovať Poskytovateľa o takej potrebe a o rozsahu Dôverných informácií, ktoré majú byť sprístupnené a/alebo poskytnuté tretím osobám a vyžiadať si na tento účel vopred od Poskytovateľa písomný súhlas. V prípade udelenia súhlasu Poskytovateľa so sprístupnením a/alebo poskytnutím Dôverných informácií, je Prijímateľ povinný, ešte pred poskytnutím akýchkoľvek Dôverných informácií, zabezpečiť dodržanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách zo strany tretích osôb, a to v rovnakom rozsahu a za rovnakých podmienok, ako sú stanovené v tejto Zmluve. Na tento účel Prijímateľ vopred uzatvorí s tretou osobou písomnú zmluvu o mlčanlivosti, ktorú na požiadanie sprístupní Poskytovateľovi.

### Článok IV.

#### Práva a povinnosti

- 4.1. Prijímateľ sa zaväzuje, že počas doby platnosti tejto Zmluvy odo dňa sprístupnenia a/alebo poskytnutia akejkoľvek Dôvernej informácie:
- prijme a bude dodržiavať zodpovedajúce technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií pred Neoprávnenou manipuláciou s nimi, predovšetkým bude zachovávať ochranu sprístupnených a/alebo poskytnutých Dôverných informácií, mlčanlivosť o sprístupnených a/alebo poskytnutých Dôverných informáciách, najmä chrániť poskytnuté Dôverné informácie pred poškodením, stratou, zničením, odcudzením, akýmkoľvek iným sprístupnením alebo vyzradením tretím osobám, a s Dôvernými informáciami bude zaobchádzať ako s obchodným tajomstvom,
  - písomne oznámi Poskytovateľovi akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s Poskytovateľom, alebo ktoré by mohli viesť k vzniku ohrozenia

alebo narušenia ochrany alebo mlčanlivosti v súvislosti so sprístupnením a/alebo poskytnutím tretím osobám,

- c) písomne oznámi Poskytovateľovi každú Neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami bezodkladne potom, ako túto skutočnosť zistí a zaväzuje sa vyvinúť maximálne úsilie na to, aby boli odstránené následky takejto Neoprávnenej manipulácie a aby sa zabránilo prípadnej Neoprávnenej manipulácii v budúcnosti, a to všetko v spolupráci s Poskytovateľom,
  - d) použije Dôverné informácie iba za účelom zhodnotenia možností migrácie na cloud ako aj ďalších otázok v oblasti kybernetickej bezpečnosti Poskytovateľa a nepoužije ani neumožní použitie Dôverných informácií na žiadne iné účely a nevyužije, ani neumožní využitie Dôverných informácií vo svoj prospech, alebo v prospech akejkoľvek tretej osoby,
  - e) obmedzí sprístupnenie a/alebo poskytnutie Dôverných informácií iba tým osobám, ktorým sprístupnenie a/alebo poskytnutie týchto Dôverných informácií pripúšťa táto Zmluva a iba v rozsahu nevyhnutne potrebnom na naplnenie účelu, pre ktorý boli Dôverné informácie sprístupnené a/alebo poskytnuté.
- 4.2. Na žiadosť Poskytovateľa sa Prijímateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu odovzdať Poskytovateľovi dokumenty a iné podklady, ktoré boli Prijímateľovi poskytnuté na základe tejto Zmluvy a vymazať všetky e-maily s Dôvernými informáciami, ktoré boli na základe tejto Zmluvy Prijímateľovi zaslané. Po obdržaní žiadosti Poskytovateľa je Prijímateľ povinný taktiež bez zbytočného odkladu zničiť všetky kópie Dôverných informácií, materiály a dokumenty, ktoré Prijímateľ na základe Dôverných informácií sám vyhotovil a/alebo vypracoval, a to bez zachovania akýchkoľvek kópií (listinných alebo uložených na nosičoch dát). Povinnosť podľa tohto článku zmluvy sa vzťahuje na všetkých zamestnancov a zástupcov Prijímateľa, ako aj na osoby splnomocnené Prijímateľom, či osoby spolupracujúce s Prijímateľom, ktorým boli Dôverné informácie sprístupnené a/alebo poskytnuté.
- 4.3. Splnenie povinnosti podľa čl. 4.2. tejto Zmluvy je Prijímateľ na žiadosť Poskytovateľa povinný písomne potvrdiť.
- 4.4. Prijímateľ si je vedomý, že porušenie ustanovení tejto Zmluvy môže Poskytovateľovi spôsobiť nenapraviteľné škody. Preto v prípade porušenia niektorej z povinností uvedenej v tejto Zmluve Prijímateľom, je Poskytovateľ oprávnený uplatniť voči Prijímateľovi nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti Prijímateľa.

## Článok V.

### Doba trvania povinnosti dodržiavať mlčanlivosť

- 5.1. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na povinnosť Zmluvných strán ďalej sa spravovať ustanoveniami čl. II., III. a IV. tejto Zmluvy a teda uvedené ustanovenia ako aj s nimi súvisiace ustanovenia a také práva a povinnosti, z ktorých povahy vyplýva, že sú časovo neobmedzené, majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.



## Článok VI.

### Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú:
  - 6.1.1. do účinnosti zmluvy o poskytovaní elektronických komunikačných služieb, za ktorej účelom vykonáva Prijímateľ kybernetický audit,
  - 6.1.2. v prípade neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní elektronických komunikačných služieb do 3 rokov od účinnosti tejto Zmluvy.
- 6.2. Na vzťahy medzi zmluvnými stranami, vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené, sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.3. Zmeny tejto Zmluvy môžu robiť len písomne po predchádzajúcej dohode oboch Zmluvných strán, vo forme písomného dodatku k tejto Zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 6.4. Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z toho dva obdrží Poskytovateľ a jeden Prijímateľ.
- 6.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obojvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.6. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že táto Zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Pezinku, dňa

V Bratislave,

.....  
**Mesto Pezinok**

Ing. arch. Igor Hianik  
primátor mesta Pezinok  
Poskytovateľ

.....  
**SWAN, a.s.**

**Peter Kajan**  
Head of Corporate Sales  
Prijímateľ